


भारत का राजपत्र
The Gazette of India

भारत राजपत्रम्

असाधारण

EXTRAORDINARY

अनोदरण

भाग XVI अनुभाग I

Part XVI Section 1

भागम् XVI अनुभागम् 1

प्राधिकरण द्वारा प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

प्राधिकारम् द्वारा प्रचुरिंवबङ्गेनदि

सं १ No.1 नं० १	नई दिल्ली New Delhi न्यूडिल्ली	गुरुवार Thursday गुरुवार०	१२ दिसंबर, २०१९ 12 December, 2019/20 १२ दिसंबर, २०१९/२०	मार्गशीरा Margashira मार्गशीर	खंड Vol. II नं० १८

MINISTRY OF LAW AND JUSTICE
(LEGISLATIVE DEPARTMENT)

New Delhi, 18th November, 2019

The Translation in Telugu of the following Acts namely:-

- (1) The Petroleum and Minerals Pipelines (Acquisition of Right of User in Land) Act, 1962 (50 of 1962), (2) The National Food Security Act, 2013 (20 of 2013) are hereby published under the authority of the President and shall be deemed to be the Authoritative Text thereof in Telugu under Clause (a) of Section 2 of the Authoritative Text (Central Laws) Act, 1973 (Act 50 of 1973).

శాసన మరియు న్యాయపాలన మంత్రిత్వ శాఖ

(శాసన నిర్వాచ విభాగము)

ఈ క్రింది చట్టములు, అనగా,

(1) పెట్టోలియం మరియు ఖనిజముల పైపులైనుల (భూ వినియోగదారుల హక్కును ఆర్థించు) చట్టము, 1962 (1962లోని 50వ చట్టము), (2) జాతీయ ఆహార భద్రత చట్టము, 2013 (2013లోని 20వ చట్టము) యొక్క తెలుగు అనువాదమును రాష్ట్రపతి ప్రాధికారము క్రింద ఇందుమూలముగా ప్రచురించడమైనది. ఆ చట్టములకు గల ఈ అనువాదమును ప్రాధికృత పాఠముల (కేంద్ర శాసనముల) చట్టము, 1973 (1973లోని 50వ చట్టము) యొక్క 2వ పరిచేషణములోని ఖండము (ఎ) క్రింద, ప్రాధికృత తెలుగు పాఠములైనట్లు భావించవలెను.

పెట్రోలియం మరియు భావిజముల పైపులైనుల (భూ వినియోగదారుల హక్కును అర్థించు) చట్టము, 1962.
(1962లోని 50వ చట్టము)

(7 డిసెంబరు, 1962)

[పెట్రోలియం మరియు భావిజముల రవాణాకు, పైపులైనులను వేయుటకు] భూ వినియోగదారుల హక్కును అర్థించుటకు మరియు అందుకు సంబంధించిన నిషయములను నిబంధించుటకైన చట్టము.

భారత గణరాజ్యపు పదమూడవ సంవత్సరములో పార్లమెంటు ఈ క్రింది విధముగా శాసనము చేసినది:-

1. (1) ఈ చట్టమును² [పెట్రోలియం మరియు భావిజముల పైపులైనుల] సంగ్రహానము, (భూ వినియోగదారుల హక్కును అర్థించు) చట్టము, 1962 అని విస్తరణ మరియు పేరోస్తపచ్చును.

(2) ఇది, జమ్ము మరియు కాశ్మీరు రాజ్యము మిసహర్ యావతీ భారత దేశమునకును విస్తరించును.

(3) ఇది ప్రథమత: పశ్చిమ బెంగాల్, బీహార్, ఉత్తర్ ప్రదేశ్ మరియు గుజరాత్ రాజ్యములన్నింటికే మరియు థిల్ సంఘరాజ్యక్షేత్రమునకు వర్తించును మరియు కేంద్ర ప్రభుత్వము అధికారిక రాజపత్రములో అధిసూచన ద్వారా ఇతర రాజ్యము లేదా సంఘరాజ్యక్షేత్రమునకు కూడా వర్తించునని ప్రభ్యానించపటిను మరియు ఆ అధిసూచనలో నిర్ధిష్టపరచబడు నట్ట అమలు తేదీ నుండి మరియు అటు తరువాత ఈ చట్టపు నిబంధనలను

1. 1977లోని 13వ చట్టపు 2వ పరిచేధము ద్వారా "పెట్రోలియం పైపులైనులను వేయుటకు" అను పదములకు బదులుగా 03.02.1977 నుండి ఉంచబడినది.

2. అదే చట్టపు 3వ పరిచేధము ద్వారా "పెట్రోలియం పైపులైనులు" అను పదములకు బదులుగా 03.02.1977 నుండి ఉంచబడినది.

ఆ రాజ్యము లేదా సంఘరాజ్యక్షేత్రమునకు తదను సారముగా వర్తింపజేయవలెను.

2. ఈ చట్టములో సందర్భమునుబట్టి అర్థము వేరుగా ఉన్ననే తప్ప,-

(ఎ) "సమర్థ ప్రాధికార సంస్థ" అనగా ఈ చట్టము క్రింద సమర్థ ప్రాధికారము యొక్క కృత్యములను నిర్వహించుటకు కేంద్ర ప్రభుత్వముచే, అధికారిక రాజ పత్రములో అధిసూచన ద్వారా ప్రాధీకృత మొనగబడినట్టి ఎవరైన వ్యక్తి లేదా ప్రాధికార సంస్థ అని అర్థము¹ [మరియు ఈ చట్టము క్రింద సమర్థ ప్రాధికార సంస్థ యొక్క అన్ని లేదా ఏవేని కృత్యములు నిర్వహించుటకు అధిసూచనలో నిర్దిష్టపరచబడిన అదే ప్రాంతమునకు లేదా వేరు వేరు ప్రాంతములకు వేరు వేరు వ్యక్తులను లేదా ప్రాధికార సంస్థలకు ప్రాధికార మొనగవచ్చును];

(బి) "కార్బోరేషను" అనగా ఏదైనా కేంద్ర, ప్రావిన్సియలు చట్టము లేదా రాజ్య చట్టము క్రింద ఏర్పాటు చేయబడిన ఏదైనా నిగమ నికాయము అని అర్థము మరియు అందులో,-

(i) కంపెనీల చట్టము, 1956 (1956లోని 1వ చట్టము) క్రింద రూపొందించబడిన మరియు రిజిస్టరు చేయబడిన ఒక కంపెనీ; మరియు

(ii) భారతదేశపు ఏదైనా భాగములో ఇదివరకటి నుండి అమలులో ఉన్న కంపెనీలకు సంబంధించిన ఏదైనా శాసనము క్రింద రూపొందించబడిన మరియు రిజిస్టరు చేయబడిన ఒక కంపెనీ చేరియుండును;

¹[(బి) "భనిజములు" అనుపదమునకు గనుల చట్టము, 1952లో (1952 లోని 35వది) ఒసగబడిన అర్థమునే కలిగి ఉండును మరియు భనిజ తైలములు మరియు పేర్సుబడిన ఇసుక చేరి యుండును. అయితే పెల్వోలియం చేరి ఉండదు;]

(సి) "పెల్వోలియం" అనగా పెల్వోలియం చట్టము, 1934 (1934లోని 30వ చట్టము)లో ఒసగబడిన అర్థమునే కలిగి ఉండును మరియు సహజ వాయువు మరియు శుద్ధి చేయబడిన వాయువు చేరి యుండును;

(డి) "విహాతపరచబడిన" అనగా ఈ చట్టము క్రింద చేయబడిన నియమముల ద్వారా విహాతపరచబడిన అని అర్థము;

3. (1) కేంద్ర ప్రభుత్వము, ప్రజాహితము ర్ఘష్య అవసరమని తలచినచే పెల్వోలియం² [లేదా ఏదైనా భనిజమును] ఒక ప్రాంతము నుండి మరొక ప్రాంతమునకు రవాణా చేయుట కొరకు ఆ ప్రభుత్వము లేదా ఏదైనా రాజ్య ప్రభుత్వముచే లేదా కార్బోరైఫన్చే పైపులైనులు వేయవలసి ఉన్నదని మరియు అట్టి పైపులైనులు వేయు ప్రయోజనము కొరకు అట్టి పైపులైనులు వేయవలసియున్న ఏదైనా భూమిపై వినియోగదారుని యొక్క హక్కును ఆర్థించుట అవసరమని భావించినపుడు, ఆ ప్రభుత్వము అధికారిక రాజపత్రములో అధిసూచన ద్వారా దానిలోని వినియోగదారుని హక్కును ఆర్థించుటకై తన ఉద్దేశమును ప్రకటించవచ్చును.

ఆర్థించుట కొరకు
అధిసూచన యొక్క
ఫచురణ.

(2) ఉప-పరిచేదము (1) క్రింద ప్రతి అధిసూచనలో అట్టి భూమి యొక్క సంక్లిష్ట వివరణ ఇవ్వవలెను.

1. 1977లోని 13వ చట్టపు 4వ పరిచేదము ద్వారా 03.02.1977 నుండి చప్పించబడినది.

2. 1977లోని 13వ చట్టపు 5వ పరిచేదము ద్వారా 03.02.1977 నుండి చప్పించబడినది.

(3) సమర్థ ప్రాధికార సంస్థ ప్రచరించవలసియున్న అధిసూచన యొక్క సారాంశమును విహితపరచబడునట్టి స్ఫురితములోను మరియు అట్టి రితిలోను ఉండునట్లు చూడవలెను.

సర్వే మొదలగు వాటి
కొరకు భూమిలో
ప్రవేశించుటకు
అధికారము.

4. 3వ పరిచేధపు ఉపపరిచేధము (1) క్రింద అధిసూచన జారీ చేయబడిన మీదట, కేంద్ర ప్రభుత్వము లేదా రాజ్య ప్రభుత్వము లేదా కార్బోరేషనుచే ప్రాధికృతమీయబడిన ఎవరేని వ్యక్తి మరియు అతని సేవకులు మరియు పనివారల (కార్బోకుల)తో పెట్టోలియం¹ [లేదా ఏదైనా భనిజమును] రవాణా చేయుటకై ప్రతిపాదించిన పైపులైనులను వేయుటకు శాసనబద్ధమై ఉండవలెను, అవేవనగా,-

(ఎ) అధిసూచనలో నిర్దిష్టపరచబడిన ఏదైనా భూమిలో ప్రవేశించుటకు మరియు సర్వే చేయుటకు మరియు సమతలములను తీసుకొనుటకు;

(బి) నేల అడుగు పొరలలోనికి త్రవ్యాట మరియు బోరు వేయుటకు;

(సి) ఉద్దేశించిన మార్గపు (లైను) వనిని ఏర్పాటు చేయుటకు;

(డి) అట్టి స్థాయిలు, హద్దులకు గుర్తులు పెట్టుట మరియు మార్గమునకు గుర్తులు పెట్టుట మరియు కందకములను త్రవ్యాటకు;

(ఇ) ఇతర విధముగా సర్వేను మరియు సమతలములను తీసుకొనుటకు మరియు హద్దులను మరియు మార్గపు గుర్తులను పెట్టుటను పూర్తి చేయలేమని భావించినపుడు, కోతకోయని పైరు యొక్క ఏదైని భాగమును, కంచెను లేదా అడవిని నరుకుటకు మరియు చదును చేయుటకు; మరియు

1. 1977లోని 13వ చట్టపు 6వ పరిచేధము ద్వారా 03.02.1977 నుండి చౌప్పించబడినది.

(ఎం) సదరు భూమిలో పైపులైనులు వేయుట అవసరమని కనుగొనుటకు ఇతర చర్యలను చేపట్టటః

అయితే, ఈ పరిచేధము క్రింద తన అధికారములను నినియోగించునట్టి వ్యక్తి లేదా అతని యొక్క ఎవరేని సేవకుడు లేదా వనివారలు (కార్యికులు) అట్టి భూమికి సాధ్యమైనంత లక్ష్యం నష్టము లేక హాని కలుగునట్లు చూడవలెను.

5. (1) భూమిలో హితము కలిగిన ఏ వ్యక్తియైనను, 3వ పరిచేధపు ఉపపరిచేధము (1) క్రింద అధిసూచన జారీ చేయబడిన తేదీ నుండి ఇరవై ఒక్క దినముల లోపల సదరు భూమిలో పైపులైను వేయుటకు తన ఆక్షేపణను తెలియజేయవలెను.

ఆక్షేపణాలను
అకర్ణించుట.

(2) ఉప-పరిచేధము (1) క్రింది ప్రతీ ఆక్షేపణ, ప్రాతమూలకముగా సమర్థ ప్రాధికార సంస్కరిత సమర్పించవలెను మరియు తమ ఆక్షేపణాకు సంబంధించిన ఆధారములను తెలియజేయవలెను. సమర్థ ప్రాధికార సంస్కరిత ఆక్షేపణ దారునికి స్వయంగా గాని లేదా న్యాయవృత్తిదారు ద్వారా గాని విస్మయించుకొనుటకు తగిన అవకాశము నీయవలెను మరియు వారి నుండి అన్ని అట్టి ఆక్షేపణాలు అకర్ణించిన మీదట మరియు తాను అవసరమని భావించునట్టి తదుపరి దర్శాపు జరిపిన తరువాత సమర్థ ప్రాధికార సంస్కరిత సదరు ఆక్షేపణాలను అనుమతించడమో లేదా తిరస్కరించడమో చేయవలెను.

(3) ఉప-పరిచేధము (2) క్రింద సమర్థ ప్రాధికారి చేయునట్టి ఏదైనా ఉత్తరము అంతిమమైనదై ఉండును.

6. (1) 5వ పరిచేధపు ఉప-పరిచేధము (1) క్రింద నిర్దిష్టపరచబడిన కాలావధి లోపల సమర్థ ప్రాధికారి ఎటువంటి ఆక్షేపణాలు అందని యొడల లేదా ఆ పరిచేధపు ఉప-పరిచేధము (2) క్రింది ఆక్షేపణాలను సమర్థ ప్రాధికారి అంగీకరించవలుడు, ఆ ప్రాధికారి, సాధ్యమైనంత వెంటనే, 3వ పరిచేధపు

నినియోగదారుని
హక్కులు యొక్క
ప్రభ్యానము.

ఉప-పరిచేదము (1) క్రింద¹ [అధిసూచనలో వివరించిన భూమి విషయములో ఒక నివేదికను, లేదా అట్టి భూమి యొక్క వివిధ భాగముల విషయములో వేరు వేరు నివేదికలను, తన వద్దగల ప్రోసెడింగుల యొక్క రికార్డును జతవరచి, ఆక్రేపణాలపై తన యొక్క సిఫారసులతో పాటు ఆ ప్రభుత్వ నిర్దయం కొరకు కేంద్ర ప్రభుత్వమునకు పంపవలెను] మరియు అట్టి నివేదిక అందిన మీదట కేంద్ర ప్రభుత్వము² ప్రాటోలియం లేదా ఏదైనా ఖనిజము యొక్క రవాణాకు ఏదైనా పైపులైను వేయుటకు అట్టి భూమి అవసరమని సంతృప్తి చెందిన యొడల, ఆ పరిచేదము క్రింద సమర్థ ప్రాధికారి సమర్పించిన నివేదిక లేదా వేరు వేరు నివేదికల విషయంలో అధికారిక రాజపత్రములో అధిసూచన ద్వారా భూ వినియోగదారుని హక్కును అర్థించుటకు ప్రభ్యాసము చేయవచ్చును మరియు 3వ పరిచేదపు ఉప-పరిచేదము (1) క్రింద జారీ చేయబడిన అధిసూచనలో వివరించిన భూమి యొక్క వివిధ భాగముల విషయంలో ఆయా సమయములందు వేరు వేరు ప్రభ్యాసములు చేయవచ్చును].

(2) ఉప-పరిచేదము (1) క్రింద ప్రభ్యాసమును ప్రచురించబడిన మీదట, ¹[అందులో నిర్దిష్టపరచబడిన భూమిలోని] వినియోగదారుని యొక్క హక్కు రుణాధి భారములు లేకుండా కేంద్ర ప్రభుత్వములో సంపూర్ణముగా నిపొతముకావలెను.

(3) ఏదైనా భూమి విషయంలో 3వ పరిచేదపు ఉపపరిచేదము (1) క్రింద అధిసూచన జారీ చేయబడినపుడు, కానీ ¹[ఈ పరిచేదము క్రింద ఆ

1 . 1977లోని 13వ చట్టపు 7వ పరిచేదములోని "తదునుసారంగా కేంద్ర ప్రభుత్వమునకు నివేదికను సమర్పించ వలెను" అను పరములకు బదులుగా 03.02.1977 నుండి ఉంచబడినది.

2 . 1977లోని 13వ చట్టపు 7వ పరిచేదము ద్వారా 03.02.1977 నుండి చొప్పించబడినది.

అధిసరాచన వర్తించునట్టి భూమి యొక్క ఏదైనా భాగము విషయములో నదరు అధిసరాచన జారీ తేదీ నుండి ఒక సంవత్సర కాలావధి లోపల ఎట్టి ప్రభ్యావము చేయబడనపుడు,] నదరు కాలావధి ముగిసిన మీదట ఆ అధిసరాచన అమలును కోల్పోతుంది.

¹[(3వ) పెట్రోలియం పైపులైనుల (భూ వినియోగదారుని హక్కు అర్జున) సహా చట్టము, 1977 ప్రారంభమైన తరువాత, 3వ పరిచేధపు ఉపపరిచేధము (1) క్రింద జారీ చేయబడిన అధిసరాచన వర్తించునట్టి ఏదైనా భూమి విషయంలో, అట్టి ప్రచరణ తేదీ నుండి మూడు సంవత్సరములు ముగిసిన మీదట ఎట్టి ప్రభ్యావము చేయరాదు.]

(4) ఉప-పరిచేధము (2)లో ఏమి ఉన్నప్పటికేని, కేంద్ర ప్రభుత్వము తాను విధించుటకు సబబని భావించునట్టి నిబంధనలు మరియు పరతులకు అధ్యాదీనమై, పైపులైను వేయుటకైన భూమి వినియోగదారుని హక్కు కేంద్ర ప్రభుత్వమునందు నిహాతమగుటకు బదులుగా, ప్రభ్యావము యొక్క ప్రచరణ తేదీన లేదా అదేశములో నిర్దిష్టపరచినట్టి ఇతర తేదీన పైపులైనులు వేయుటకు ప్రతిపాదించబడిన రాజ్య ప్రభుత్వములో లేదా కార్బోరేషనులో నిహాతమగునని వ్రాతమూలకమైన ఉత్తరును ద్వారా ఆదేశించవచ్చును మరియు అటు పిమ్మట భూమి పై వినియోగదారుని యొక్క హక్కు అట్టి విధించబడిన నిబంధనలు మరియు పరతులకు అధ్యాదీనమై రుణాధి భారములన్నింటి నుండి విముక్తమై ఆ రాజ్య ప్రభుత్వము నందు లేదా సందర్భముసారంగా కార్బోరేషనునందు నిహాతమగును.

1. అదే చట్టపు 7వ పరిచేధము ద్వారా 03.02.1977 నుండి చెప్పించబడింది.

కేంద్ర ప్రభుత్వము
లేదా రాజ్య
ప్రభుత్వము లేబా
కార్బోరేషను
పైపులైనులను
వేయుట.

7. (1) 6వ పరిచేధము క్రింద ఏదేని భూ వినియోగదారుని హక్కు కేంద్ర ప్రభుత్వము లేదా ఏదైనా రాజ్య ప్రభుత్వము లేదా కార్బోరేషను క్రింద నిహితమైనపుడు,-

(ఒ) కేంద్ర ప్రభుత్వము లేదా అట్టి రాజ్య ప్రభుత్వము లేదా సందర్భమనారం కార్బోరేషనుచే ప్రాధీకృత మొనగబడిన ఎవరైనా వ్యక్తి మరియు అతని సేవకులు మరియు పనివారులు (కార్బోకులు), భూమిలో ఫానెశించుటకు మరియు పైపులైనులు వేయుటకు లేదా అందుకు అవసరమైన ఏదైనా ఇతర వసులు చేపట్టుటకు న్యాయ సమ్మతమై ఉండును:

అయితే, ఈ క్రింది సందర్భములలో పైపులైను వేయరాదు,-

(ఎ) 3వ పరిచేధపు ఉప-పరిచేధము (1) క్రింద అధిసూచన, ప్రచురించబడిన తేదీకి ముందు వెంటనే నివాస సంబంధ ప్రయోజనముల కొరకు ఉపయోగించబడిన ఏదైనా భూమి;

(బి) సదరు తేదీకి ముందు వెంటనే అస్తిత్వములోని ఏదైనా శాశ్వత కట్టడము ఉన్నట్టి ఏదైనా భూమి;

(సి) నివాస గృహమునకు అనుబంధముగా ఉన్నట్టి ఏదైనా భూమి; లేదా

(డి) భూ ఉపరితలము నుండి ఒక మీటరు కంటే తక్కువలోతులో ఉన్న ఏదైనా భూమి;

¹[(i) పెట్రోలియం రవాణాకు పైపులైనులు వేయుట కొరకు, అట్టి భూమిని ఉపయోగించుటకు ఏదేని ఖనిజ రవాణాకు పైపులైనులు వేయుట కొరకు, కేంద్ర ప్రభుత్వము లేక సదరు రాజ్య ప్రభుత్వము లేక కార్బోరేషనుచే ప్రాధికారసీయబడిన ఎవరేని వ్యక్తి కొరకు న్యాయసమ్మతము అగును మరియు ఏదేని భూమిలో ఉపయోక్కుని హక్కు ఏదేని ఖనిజము రవాణా కొరకు పైపులైను వేయుటకు నీహాతము చేయబడినదో అట్టి వ్యక్తి కొరకు పెట్రోలియం లేదా ఏదేని ఇతర ఖనిజ రవాణాకు పైపులైనులు వేయుటకు ఆ భూమిని వినియోగించుట న్యాయ సమ్మతము అగును; మరియు]

(ii) సదరు భూమిని, అట్టి భూమిలో కేవలం పైపులైనును వేయుటకు మరియు ఏవైనా అట్టి పైపులైనులను నిర్వహించుట, పరీక్షించుట, మరమ్మతులు చేయుట, మార్పుట, లేక తొలగించుటకు లేదా పైన పేర్కొనబడిన ప్రయోజనములలో ఏవైనా ఇతర అవసరమైన వాటిని చేయుటకు లేదా అట్టి పైపులైనుల వినియోగమునకు మాత్రమే ఉపయోగించవలెను.

(2) ఉప-పరిచేధము (1) యొక్క ఖండము (i)లోని వినాయింపు లోనున్న పేరాగ్రాఫ్ (బి) లేక (సి)లో నిర్దిష్టపరచబడిన ఏవైనా విషయములకు సంబంధించి ఏదైనా వివాదము ఉత్సవమైనచో, వివాదమును సమర్ప ప్రాధికార సంస్క నిర్దేశించవలెను మరియు దానిపై సమర్ప ప్రాధికారి నిర్ణయము అంతిమమైవుండును.

8. ఏదైనా పైపులైనును నిర్వహించుట, పరీక్షించుట, మరమ్మతు చేయుట, మార్పుట లేక తొలగించుటకు లేదా పైపులైనుల వినియోగము కొరకు అవసరమైన ఏదైనా ఇతరమైన దానిని చేయుటకు లేదా పైన పేర్కొనిన ఏవైనా ప్రయోజనములకైన ఏదైనా తనిథీ చేయుటకు లేదా కొలతలు తీసుకొనుటకు, ఈ విషయంలో కేంద్ర ప్రభుత్వము లేదా రాజ్య ప్రభుత్వము లేదా

తనిథీ మొదలగు వాటి కొరకు భూమిలో ప్రవేశించుటకు అధికారము.

1. 1977లోని 13వ చట్టపు 8వ పరిచేధము ద్వారా 03.02.1977 నుండి చేపుంచబడినది.

సందర్భమునాశారముగా కార్బోరైషనుచే ప్రాథికార మొసగబడిన ఎవరైనా వ్యక్తి, పైపులైనులు వేయనలసిన భూమి స్వాధీనదారుకు తగిన నోటీసు ఇచ్చిన మీదట అవసరమగునంత మంది సహాయకులు మరియు పనివారల (కార్బోరైషనులు)లో దానిలో ప్రవేశించవచ్చును:

అయితే, అది అత్యవసరమైనదని అట్టి వ్యక్తి సంతృప్తి చెందిన యెడల, ఎట్టి నోటీసును ఈయనవసరము లేదు:

అంతేకాక ఇంకనూ, ఈ పరిచేధము క్రింద ఏవైనా అధికారములను వినియోగించునపుడు అట్టి వ్యక్తి లేదా అట్టి వ్యక్తి యొక్క పనివారలు (కార్బోరైషనులు) లేదా సహాయకుడు అట్టి భూమికి సాధ్యమైనంత వరకు తక్కువ నష్టము లేదా హాని కలుగునట్లు చూడవలెను.

భూ వినియోగమునక్కన
నిర్వంథనలు.

9. (1) ఎవ పరిచేధపు ఉప-పరిచేధము (1) క్రింద ప్రభ్యానించబడిన దానికి సంబంధించిన భూమి యొక్క యజమాని లేదా స్వాధీనదారు, 3వ పరిచేధపు ఉప-పరిచేధము (1) క్రింద అధిసూచన తేదీకి ముందు వెంటనే ఏ ప్రయోజనము కోరకు అట్టి భూమిని ఉపయోగించుటకు ఉంచబడినదో, అట్టి భూమిని ఉపయోగించు కొనడానికి హక్కు కల్గి యుండును:

అయితే, ఎవ పరిచేధపు ఉప-పరిచేధము (1) క్రింద ప్రభ్యానించబడిన తరువాత అట్టి యజమాని లేదా స్వాధీనదారు,-

(i) ఏదైనా భవనమును లేదా ఏదైనా ఇతర కట్టడమును నిర్మించరాదు;

(ii) ఏదైనా చెరువును, బావిని, జలాశయమును లేదా ఆనకట్టను నిర్మించరాదు లేదా త్రవ్యించరాదు;

(iii) ఆ భూమిలో ఏదైనా చెట్టును వాటరాదు.

(2) ఏదైనా పైపులైను వేయబడిన భూమి యొక్క యజమానిగాని లేదా స్వాధీనదారుగాని పైపులైనుకు ఏ విధముగాను, ఏ రీతిలోనైననూ నష్టము కలిగించే లేదా నష్టము కలుగజేయు ఏదేని పనిని చేయరాదు లేదా అనుమతించరాదు.

¹[(3) ఎవ పరిచేసు ఉష-పరిచేసు (1) క్రీంద ప్రభ్యానించ బడిన దానికి సంబంధించిన భూమి యజమాని లేక స్వాధీనదారు ఆ భూమిపై,-

(ఎ) ఏదైనా భవనమును లేదా ఏదైనా కట్టడమును నిర్మించిన యొడల; లేదా

(బి) ఏదైనా బావిని, చెరువును, జలాశయమును లేదా ఆనకట్టను నిర్మించిన లేదా త్రవ్యించిన; లేదా

(సి) ఏదైనా చెట్టును నాటిన యొడల,

సమర్ప ప్రాధికార సంస్కచే దరఖాస్తు చేయబడిన మీదట అట్టి భూమి యొక్క స్థానిక పరిమితులు తన అధికారితా పరిధిలోనున్నట్టి జిల్లా న్యాయాధీశుడు తాను సబబని భావించినట్టి విచారణ జరిపిన తరువాత, భవనమును, కట్టడమును, జలాశయమును, ఆనకట్టను లేదా చెట్టును తొలగించవలెను లేదా బావిని లేదా చెరువును పూడ్చివేయునట్లు చూడవలెను మరియు అట్టి తొలగింపునకు లేదా పూడ్చి వేయుటకైన ఖర్చులను అట్టి యజమాని లేదా స్వాధీనదారు నుండి న్యాయస్థానపు డిక్రీ ప్రకారం ఖర్చులను ఎలా వసూలు చేస్తారో అధేవిధంగా వసూలు చేయవలెను.]

నష్టపరిపోరము.

10. (1) ఎవరైనా వ్యక్తి 4, 7 లేదా 8వ పరిచేధముల ద్వారా ఒసగబడిన అధికారములను వినియోగించునప్పుడు, పైపులైనును వేయుటకు ప్రతి పాదించిన లేదా వేయుచున్న లేక వేసిన భూమి యందు హితమును కలిగియున్నట్టి ఎవరేని వ్యక్తి ఏదైనా చెరుపు, నష్టము లేదా హానికి గురి అయినపుడు, కేంద్ర ప్రభుత్వము లేదా రాజ్య ప్రభుత్వము లేదా సందర్భానుసారముగ కార్బోరేషను, అట్టి చెరుపునకు లేదా నష్టమునకు లేదా హానికి గురి అయినట్టి వ్యక్తికి నష్టపరిపోరమును చెల్లించవలెను మరియు మొదటిగా సమర్థ ప్రాధికార సంస్కరణ ఆమోత్తమును నిర్దారించ వలెను.

(2) ఉప-పరిచేధము (1) క్రింద సమర్థ ప్రాధికార సంస్కరే నిర్దారించబడినట్టి నష్టపరిపోర మొత్తము పక్కకారులలోని ఏ ఒకరికైననూ అంగీకారము కానిచో, ఏ ఒక పక్కకారునిచేసేనను, ఆ భూమి లేదా అందులోని ఏదైనా భాగము ఎవరి అధికారితా పరిధిలో ఉన్నదో ఆ జిల్లా న్యాయాధీశుడికి దరఖాస్తు చేసుకున్న మీదట, ఆ జిల్లా న్యాయాధీశునిచే నష్టపరిపోర మొత్తమును నిర్దారించబడవలెను.

(3) సమర్థ ప్రాధికార సంస్కరణ లేదా సందర్భానుసారముగ జిల్లా న్యాయాధీశుడు, ఉప-పరిచేధము (1) లేదా సందర్భానుసారముగా ఉప-పరిచేధము (2) క్రింద సష్టపరిపోరమును నిర్దారించుచున్నప్పుడు, ఈ క్రింది కారణాల వలన భూమి యందు హితమును కలిగియున్న ఎవరేని వ్యక్తికి కలిగిన చెరుపు లేదా నష్టమునకైన కారణమును దృష్టి యందుంచుకొనవలెను, అనేవసగా,-

(i) పరిచేధము 4, 7, 8ల క్రింద అధికారములను, వినియోగించునప్పుడు ఆ భూమిలో ఉన్నటువంటి చెట్లు లేదా కోతకోయని పైర్లు ఏవైనా ఉన్నచో వాటిని తోలగించినది;

(ii) అట్టి వ్యక్తికి చెందిన లేదా అతని స్వాధీనములో ఉన్న ఇతర భూమిలో నుండి పైపులైను వేయబడిన భూమి తాత్కాలికంగా వేరు పడినది; లేదా

(iii) ఏదైనా ఇతర చర లేదా స్థిరస్థికి లేదా అట్టి వ్యక్తుల సంపాదనకు ఏదైనా ఇతర రిలిలో ఏదైనా హసి కలిగినది:

అయితే, నష్టపరిహారమును నిర్దారించుటలో 3వ పరిచేధపు ఉప-పరిచేధము (1) క్రింద అధిసూచన ప్రచరించబడిన తేదీ తరువాత ఆ థూమిపై చేయబడిన ఏదైనా కట్టడము లేదా ఇతర అభివృద్ధి పనులను పరిగణనలోనికి తీసుకొనరాదు.

(4) ఎవరైనా భూ వినియోగదారుని హక్కు కేంద్ర ప్రభుత్వము, రాజ్య ప్రభుత్వము లేదా సందర్భానుసారముగా కార్బోరేపన్లో నిహితమై ఉన్నప్పుడు, ఉప-పరిచేధము (1) క్రింద చెల్లించవలసిన పరిహారము ఏదైనా ఉన్నచో, దానికి అదనముగా 3వ పరిచేధపు ఉప-పరిచేధము (1) క్రింద అధిసూచన ప్రచరించబడిన తేదీన భూమి యొక్క మార్కెట్ విలువపై పది శాతము చొప్పున నష్టపరిహారమును లెక్కించి అట్లు నిహితమైయున్న కారణంగా ఏదైనా రిలిలో ఏ విధంగానైనను ఆ భూమిలోని అనుభవపు హక్కునకు భంగము కలిగించినట్టి యజమానికి లేదా ఎవరైనా ఇతర వ్యక్తికి చెల్లించవలసిన బాధ్యత కేంద్ర ప్రభుత్వము, రాజ్య ప్రభుత్వము లేదా సందర్భానుసారముగా కార్బోరేపనుకు ఉండును.

(5) సదరు తేదీన భూమి యొక్క మార్కెట్ విలువ సమర్థ ప్రాధికార సంస్థచే నిర్దారించబడవలెను మరియు ఆ విధంగా సమర్థ ప్రాధికార సంస్థచే నిర్దారించబడిన విలువ పక్షకారులలోని ఎవరికైననూ అంగీకారము కానిచో, ఉప-పరిచేధము (2)లో నిర్దేశించబడినట్లుగా పక్షకారులలో ఎవరైననూ జిల్లా న్యాయాధీశుడికి దరఖాస్తు చేసుకొనవలెను మరియు జిల్లా న్యాయాధీశునిచే ఆది నిర్దారించబడవలెను.

(6) ఉప-పరిచేదము (2) లేదా ఉప-పరిచేదము (5) క్రింద జిల్లా న్యాయాధికులు యొక్క నిర్దిశము అంతిమమైనదై ఉండును.

నష్టపరిపోరము యొక్క
జమ మరియు
చెల్లింపు.

11. (1) 10వ పరిచేదము క్రింద నిర్దారించబడినట్టి నష్టపరిపోరము యొక్క నిర్దిశమును కేంద్ర ప్రభుత్వము లేదా రాజ్య ప్రభుత్వము లేదా సందర్భానుసారముగా కార్బోరేషన్‌చే విహితపరచబడునట్టి కాలావధి లోపుగా మరియు అట్టి రీతిలో సమర్థ ప్రాధికార సంస్కరణ జమ చేయవలెను.

(2) ఉప-పరిచేదము (1) క్రింద విహితపరచబడినట్టి కాలావధి లోపుగా నష్టపరిపోరము యొక్క నిర్దిశమును జమ చేయకపోయినదో కేంద్ర ప్రభుత్వము, రాజ్య ప్రభుత్వము లేదా సందర్భానుసారముగా కార్బోరేషన్, ఏ తేదీన నష్టపరిపోరము జమ చేయవలెనో ఆ తేదీ నుండి అసలు జమ చేయవలసిన తేదీ వరకు సంవత్సరమునకు అరు శాతము వడ్డిలో జమ చేయవలెను.

(3) ఉప-పరిచేదము (1) క్రింద తరువాత కేంద్ర ప్రభుత్వము లేదా రాజ్య ప్రభుత్వము లేదా సందర్భానుసారముగా కార్బోరేషన్ తరఫున నష్టపరిపోరము జమ చేసిన తర్వాత ఎంత త్వరగా అయితే అంత త్వరగా సమర్థ ప్రాధికార సంస్కరములకు నష్టపరిపోరమును వెనువెంటనే చెల్లించవలెను.

(4) ఉప-పరిచేదము (1) క్రింద జమ చేయబడిన నష్టపరిపోరపు యొక్క నిర్దిశములో అనేక మంది వ్యక్తులు కైయిము చేయుటకు అసక్తి చూపుతున్నప్పుడు, సమర్థ ప్రాధికార సంస్కరములో నష్టపరిపోరమును తీసుకొనుటకు హక్కు కల్గి ఉండు వ్యక్తులను నిర్దారించవలెను మరియు ఆ యొక్క నిర్దిశమును అందలి ప్రతి ఒక్కరికి చెల్లించవలెను.

(5) నష్టపరిహరమును లేదా అందులోని ఏదైనా భాగము యొక్క పంపకమునకు దానిని లేదా అందులోని ఏదేని భాగమును ఏ వ్యక్తులకు చెల్లించవలెనను దానిపై ఏదేని వివాదము ఏర్పడినచో, సమర్థ ప్రాధికార సంస్కరణ ఆ భూమి లేదా అందులోని ఏదేని భాగము యొక్కహద్దులు ఎవరి అధికారితా పరిధిలో ఉండినవో ఆ జిల్లా న్యాయాధీశుడికి నిర్దేశించవలెను మరియు దానిపై ఆ జిల్లా న్యాయాధీశుడి యొక్కనిర్దిష్టయం అంతిమమైనదై ఉండును.

12. ఈ చట్టపు ప్రయోజనముల కౌరకు సమర్థ ప్రాధికార సంస్కరణ, ఈ క్రింది విస్తయములకు సంబంధించి సినిలు ప్రక్రియా స్ఫూర్తి, 1908 క్రింద ఒక దావాను విచారించుటలో సినిలు న్యాయస్థానమునకు గల అధికారములన్నింటిని కలిగియుండును, అవేవనగా,-

సమర్థ ప్రాధికారము
సినిలు న్యాయస్థానము
కొన్ని అధికారములను
కలిగి యుండుట.
1908లోని కవరి.

(ఎ) ఏ వ్యక్తినైనను సమను చేయుట మరియు హజరు అగుసట్లు చూచుట మరియు అతనిచే ప్రమాణము చేయించి విచారించుట;

(బి) ఏదైనా దస్తావేజును కనుగొనుట మరియు దాఖలు చేయమని కోరుట;

(సి) అఫీడవిట్లతో సాక్షమును స్వీకరించుట;

(డి) ఏదైనా న్యాయస్థానము లేదా కార్యాలయము నుండి ఏదైనా ప్రభుత్వ రికార్డును అభ్యర్థించుట;

(ఐ) సాక్షులను విచారించుటకై కమీషనును జారీ చేయుట.

13. (1) ఈ చట్టము లేక దాని క్రింద చేయబడిన లేక జారీ చేయబడిన ఏదేని వియవము లేక అధిసూచనను పురస్కరించుకొని సద్గౌవముతో చేసిన లేక చేయుటకు ఉద్దేశించిన దేనికైనను ఎవరేని వ్యక్తిపై ఎటువంటి దావా, అభియోగము లేదా ఇతర శాసనిక చర్య ఉండరాదు.

సద్గౌవముతో
తీసుకొని చర్యలకు
రక్షణ.

(2) ఈ చట్టము లేక దాని క్రింద చేయబడిన లేక జారీ చేయబడిన ఏదేని నియమము లేక అధిసూచనను పురస్కరించుకొని సద్గావముతో చేసిన లేక చేయుటకు ఉద్దేశించిన దేనివలననైనను కలిగిన లేక కలుగగల ఏదేని చెరువు, సష్టము లేక హనికి కేంద్ర ప్రభుత్వము, సమర్థ ప్రాధికార సంస్కృతేదా ఏదేని రాజ్య ప్రభుత్వము లేదా కార్బోరేషన్స్‌పై ఎటువంటి దావా లేదా ఇతర శాసనిక చర్య ఉండరాదు.

సివిలు
న్యాయస్థానముల
యొక్క అధికారితా
పరిధికి ప్రతిబంధకము.

14. ఈ చట్టముచే లేక దాని క్రింద ఒసగబడిన ఏదైనా అధికారమును పురస్కరించుకొని తీసుకొనిన లేక తీసుకొనుటకు ప్రతిపాదించిన ఏదైనా చర్యకు సంబంధించి ఈ చట్టముచే లేక దాని క్రింద సమర్థ ప్రాధికార సంస్కృత్యార్థించుటకు అధికారము కలిగియుండు ఏదైనా విషయముపై ఏ సివిలు న్యాయస్థానమునకు ఎట్టి అధికారితా పరిధి ఉండదు మరియు ఏదైనా న్యాయస్థానము లేక ఇతర ప్రాధికార సంస్కృత్యార్థించులను మంజూరు చేయరాదు.

[ఈస్ట]

¹ [15. (1) 4వ లేక 7వ పరిచేధములు లేక 8వ పరిచేధము క్రింద ప్రాధికారమీయబడిన ఏవైనా చర్యలను నిర్వహించు ఎవరైనా వ్యక్తిని ఉద్దేశపూర్వకంగా అడ్డగించు లేదా 4వ పరిచేధము క్రింద ఏదైనా కందకమును నింపినను లేక వేయబడిన గుర్తును ఉద్దేశపూర్వకంగా చేరిపినేసినను, ధ్వంసం చేసినను, చెరువు చేసినను లేక స్థానభంశము చేసినా లేదా 9వ పరిచేధము క్రింద నిపేఖించబడిన దేనినైనను ఉద్దేశ పూర్వకంగా చేసిన వారెవరైనను ఆరు మాసములకు నిస్తరించగల కాలావధికి కారాగారవాసముతోను లేదా జరిమానాతోను లేదా రెండింటి లోను శిక్షింపబడవలెను.

1. 2012లోని 9వ చట్టపు 2వ పరిచేధము ద్వారా 15 మరియు 16 పరిచేధములకు బదులుగా 01.03.2012 నుండి ఉంచబడినవి.

(2) 7వ పరిచేధము క్రింద చేసిన ఏదైనా పైపులైనును తొలగించు, ధ్వంసం చేయు, చెరుపు లేదా స్టోనబ్రంశమును ఎవరేని వ్యక్తి ఉద్దేశపూర్వకంగా, అనధీక్షతంగా అనుసంధానం చేసిన లేదా చేసేందుకు కారణమైనా, లేదా ఏదైని పరికరమును పెట్టోలియం ఉత్సత్తి లేదా భానిజములను ఆ పైపులైనుల నుండి తీసుకొనుటకు ఉద్దేశపూర్వకముగా చేపోంచిన లేదా పైపులైనుల ద్వారా జరుగు సరఫరాకు అంతరాయం కలుగ చేసిన వారెవరైనను పది సంవత్సరముల వరకు విస్తరించునట్టి కాలావధికి కఠిన కారావాసముతోను మరియు జరిమానాతో కూడా శిక్షింపబడవలెను.

(3) ఉప-పరిచేధము (2) క్రింద అపరాధమునకు దోష స్థాపన చేయబడిన ఎవరైనా వ్యక్తి మరల అదే నిబంధన క్రింద చేసిన రెండవ అపరాధమునకు మరియు దరిమిలా చేసిన ప్రతి అపరాధమునకు దోషస్థాపన జరిగినపుడు మూడు సంవత్సరములకు తక్కువ కానీ అయితే పది సంవత్సరముల వరకు విస్తరించగల కాలావధికి కఠిన కారాగారవాసముతో శిక్షింపబడరగి ఉండ వలెను:

అయితే, న్యాయస్థానము తీర్మాన్లో పేరొసబడునట్టి తగిన మరియు ప్రత్యేక కారణముల నిమిత్తము మూడు సంవత్సరముల కంటే తక్కువ కాలావధికి కారాగారవాస శిక్ష విధించవచ్చును.

(4) 7వ పరిచేధము క్రింద చేయబడిన ఏదైనా పైపులైనుకు చెరుపు లేదా నాశనము కలిగించు లేదా కలిగించగల ఉద్దేశముతో, పెట్టోలియం ఉత్పత్తులు, ముడి చమురు లేదా వాయువు రవాణాకు ఉపయోగించుచున్న పైపులైనుకు, అగ్ని, ప్రేలుడు పదార్థం లేదా ఇతర విధంగా చెరుపు చేయగల, ధ్వంసము చేయు ఉద్దేశంతో, మరణం కలిగించగల లేదా అట్టి ప్రమాదకరమైన శారీరక గాయాన్ని కలిగించి, తద్వారా మరణానికి దోషాదపడే విధంగా వ్యవహారించే ఎవరైనా వ్యక్తి, పది సంవత్సరములకు తక్కువ కానీ అయితే

జీవితకాల కారాగారవాసము లేదా మరణము వరకు విస్తరించగల కఠిన కారాగారవాసముతో శిక్షించబడదగి ఉండవలెను.

కొన్ని అవరాధములు
సంజ్ఞేయమైనవిగా
ఉండుట.

కొన్ని సందర్భములలో
రుజువు భారము.

అస్తివిషయంలో
పురోభావం.

16. క్రిమినలు ప్రక్రియా స్ఫూర్తి, 1973లో (1974లోని 2వది) ఏమి ఉన్నప్పటికీని, 15వ పరిచేధపు ఉపపరిచేధములు (2), (3) మరియు (4)ల క్రిందికి వచ్చు అవరాధము, ఆ స్ఫూర్తి యొక్క అర్థము లోపల సంజ్ఞేయమైనవిగాను మరియు జానీను ఇవ్వదగనివిగాను భావించబడవలెను.

16వ. 7వ పరిచేధము క్రింద వేయబడిన పైపులైను నుండి అట్టి పెట్టోలియం ఉత్పత్తి దొంగలించబడినదని నబబైన విశ్వాసముతో, 15వ పరిచేధపు ఉపపరిచేధము (2) క్రింద లేదా ఉపపరిచేధము (4) క్రింద ఏదైనా అట్టి అవరాధమును చేయుటలో ఏదైనా పరికరము, వాహనము లేదా ఏదైనా వస్తువుతో ఏదైనా పెట్టోలియం ఉత్పత్తి, ఈ చట్టము క్రింద అభిగ్రహణ చేయబడినపుడు, అవి దొంగిలించబడినపని రుజువు భారము,-

(i) అభిగ్రహణ చేయబడిన ఆస్తి, స్వాధీనమునందు కలిగియున్న వ్యక్తిపై; మరియు

(ii) దొంగలించబడిన ఆస్తి స్వాధీనమునందు గల వ్యక్తి నుండి కాక ఇతర వ్యక్తి నుండి అభిగ్రహణ చేయబడినపుడు దాని యొక్క సాంతదారుగా కైయిము చేయు వ్యక్తిపై ఉండును.

16శీ. ఈ చట్టము క్రింద తీసుకొనబడిన ఏదైనా చర్య లేదా ఈ చట్టము క్రింద చేయబడిన ఏదైని పర్యవసానముగానైనను, ఏదైనా పెట్టోలియం ఉత్పత్తి, కార్బోరేషను యొక్క ఆస్తియేనా అనే విషయంలో ప్రశ్న ఉత్పన్నమైన యొడల, అందుకు విరుద్ధముగా రుజువు చూపిననే తప్ప, సదరు పెట్టోలియం ఉత్పత్తి కార్బోరేషనుకు చెందునని న్యాయస్థానము పురోభావన చేయవలెను.

16^{సీ.} (1) క్రొన్‌లు ప్రక్రియా స్ఫూర్తి, 1973లో ఏమి ఉన్నప్పటికేని, 15వ పరిచేధపు ఉప-పరిచేధము (4) క్రింద శిక్షించబడదగు అపరాధమునకు ఆరోపణ చేయబడిన వ్యక్తి అభిరక్షయందున్న యొడల ఈ క్రింది వాటిపై తప్ప, జామీనుపై లేదా సాంతఖాండుపై విడుదల చేయబడవలెను,

జామీనుకు
సంబంధించిన
నిబంధనలు.
1974లోని 2వది.

(ఎ) అట్టి విడుదలకోరకైన దరఖాస్తును వ్యతిరేకించుటకు పట్టిక ప్రాసిక్కాటరుకు అవకాశము ఇచ్చిననే తప్ప;

(బి) పట్టికు ప్రాసిక్కాటరు ధరఖాస్తును వ్యతిరేకించినపుడు, మరియు ఆయన అట్టి అపరాధమును చేసి ఉండడని నిశ్చసించుటకు సబటైన ఆధారములు ఉన్నటైన మరియు జామీనుపై ఉన్న సనుయములో ఆయన ఏదేని అపరాధమును చేయుటకు అవకాశము ఉండడని న్యాయస్నానము సంతృప్తి చెందవలెను.

(2) ఉప-పరిచేధము (1)లో నిర్దిష్టపరచబడినట్టి జామీను మంజూరుకు గల పరిమితులు, క్రొన్‌లు ప్రక్రియా స్ఫూర్తి, 1973 క్రింద లేదా జామీను మంజూరు చేయుటకు తత్కమయమున అమలునందున్న ఏదైనా ఇతర శాసనములోని పరిమితులకు అదనముగా ఉండును.

1974లోని 2వ చట్టము.

(3) ఈ పరిచేధములో ఉన్నదేదియు, క్రొన్‌లు ప్రక్రియాస్ఫూర్తి, 1973 యొక్క 439వ పరిచేధము క్రింద, జామీను మంజూరు చేయుటకు ఉన్నత న్యాయస్నానమునకు గల ప్రత్యేక అధికారములపై ప్రభావము చూపదని భావించవలెను.

16^{డి.} క్రొన్‌లు ప్రక్రియా స్ఫూర్తి, 1973 యొక్క 438వ పరిచేధములో ఉన్నదేదియు, 15వ పరిచేధపు ఉప-పరిచేధము (4) క్రింద శిక్షించదగు అపరాధము జరిగినదనే ఆరోపణపై ఏ వ్యక్తి యొక్క నిర్వందపు విపర్యాసికి సంబంధించియేనను వర్తించదు.]

క్రొన్‌లు ప్రక్రియా స్ఫూర్తి, 1973 (1974లోని 2వది) యొక్క 438వ పరిచేధము వర్తించకుండుట.

నియమములు
చేయటకు
అధికారము.

17. (1) కేంద్ర ప్రభుత్వము, ఈ చట్టము యొక్క¹ [నిబంధనలను] నెరవేర్పు నీమిత్తము అధికారిక రాజపుత్రములో అధిసాచన ద్వారా నియమములను చేయవచ్చును.

(2) ప్రత్యేకముగాను, మరియు పూర్వగామి అధికారము యొక్క సాధారణతకు భంగము కలుగకుండాను, ఈ క్రింది అన్ని లేక వాటిలోని ఏవైనా విషయములకై ఆట్టి నియమములు చేయు వచ్చును, అవేవనగా:-

(ఎ) 3వ పరిచ్ఛేదపు ఉప-పరిచ్ఛేదము (3) క్రింద ప్రచురించబడు అధిసాచన యొక్క సారాంశంలోని ప్రదేశములు మరియు రీతి;

(బి) 11వ పరిచ్ఛేదపు ఉప-పరిచ్ఛేదము (1) క్రింద సప్పసరిహరి మొత్తము జమ చేయబడు సమయము మరియు రీతి.

(3) ఈ చట్టము క్రింద చేయబడిన ప్రతి నియమము అది చేయబడిన తరువాత నీరైనంత వెంటనే అపుడు పార్లమెంటు సమావేశమునందున్నచో ఆ సమావేశములోను అది సమావేశములో లేనిచో అవ్యవహారానంతర సమావేశము లోను దాని యొక్క ప్రతి సదవము సమక్షమున మొత్తం ముప్పై దినముల కాలావధిపాటు ఉంచవలెను. ఆ కాలావధి ఒకే సమావేశములో గాని రెండు లేదా అంతకంటే ఎక్కువ అనుక్రమ సమావేశములలోగాని చేరియుండ వచ్చును.² [అట్లు ఉంచిన ఆ సమావేశమునకు వెనువెంటనే వచ్చు సమావేశము లేదా పైన పేరొన్నబడిన వరుస సమావేశములు ముగియటకు పూర్వము] రెండు సదవములు ఆ నియమములో ఏదైనా మార్గు చేయటకు లేదా ఆ నియమమును చేయరాదని అంగీకరించినచో, అటు పీమ్మట అట్లు

1. 1977లోని 13వ చట్టపు 10వ పరిచ్ఛేదము ద్వారా "ప్రయోజనములు" అను పదములకు బదులుగా 03.02.1977 నుండి ఉంచబడినది.

2. 1977లోని 13వ చట్టపు 10వ పరిచ్ఛేదము ద్వారా 03.02.1977 నుండి ఉంచబడినది.

మార్పు చేయబడిన రూపములో మాత్రమే అమలు కలిగి ఉండును లేదా సందర్భానుసారం రద్దుగును; అయితే అట్టి మార్పు లేదా రద్దు, ఆ నియనుము క్రింద లోగడ చేయబడిన దేని శాసనమాన్యతక్కును భంగము కలిగించదు.

- | | |
|---|--|
| 18. ఈ చట్టము యొక్క నిబంధనలు, భూ అర్థాను సంబంధించి తత్ప్రమయమున అమలునందున్న ఏదైనా ఇతర శాసనమునకు అదనముగా ఉండునేగాని, దానని న్యానవరచునవిగా ఉండవు. | ఇతర శాసనముల
వర్తింపునకు
ప్రతిబంధకం కారాదు. |
|---|--|